



Ministerul Justiției  
Administrația Națională a Penitenciarelor

Asociația BIR

Nr. 39337 din 20.06. 2019

Nr. 007 din 28.06. 2019

## PROTOCOL DE COLABORARE

### I. PĂRȚILE SEMNATARE

**ADMINISTRAȚIA NAȚIONALĂ A PENITENCIARELOR**, cu sediul în București, str. Maria Ghiculeasa nr.47, sector 2, tel: (+40)212086150, fax: 021/2428182, e-mail: [office@anp.gov.ro](mailto:office@anp.gov.ro), site: [www.anp.gov.ro](http://www.anp.gov.ro), reprezentată de comisar șef de penitenciare Cristian PLEȘA, în calitate de Director general

și

**ASOCIAȚIA BIR**, cu sediul în Milano (Italia), via Luigi Mengoni 3, 20152, tel: (+39)3917036572, e-mail: [direttore@bironlus.eu](mailto:direttore@bironlus.eu), site: [www.bironlus.eu](http://www.bironlus.eu), reprezentată de Virginio RIGOLDI, în calitate de Președinte și reprezentant legal

### II. EXPUNERE DE MOTIVE

- **cunoscând** necesitatea urmăririi modului în care societatea se implică în problematica persoanelor care intră în conflict cu legea reprezintă un indicator al progresului social;
- **conștientizând** faptul că, numai prin colaborarea la nivel național și internațional a administrației penitenciare cu alte organizații din societatea civilă se poate contribui la dezvoltarea și eficientizarea activităților destinate facilitării reintegrării sociale a persoanelor private de libertate;
- **realizând** faptul că o bază solidă de valori și practici legate de cetățenie activă, responsabilitate socială și solidaritate se obține prin implementarea unor proiecte de voluntariat ce urmăresc crearea unor relații de solidaritate între persoane din medii diferite.

### III. SCOPUL PROTOCOLULUI

Crearea cadrului general de colaborare între cele două părți, pentru facilitarea accesului persoanelor private de libertate la activități cu caracter educativ, potrivit competențelor stabilite prin documentele de înființare ale instituțiilor partenere.

### IV. OBIECTIVELE PROTOCOLULUI

- Organizarea și desfășurarea unor activități și programe comune adresate populației penitenciare, în special ateliere cu teme educative și activități recreative bazate pe artă, muzică și sport, conduse de grupuri de voluntari internaționali care au beneficiat de o formare specifică.

- Organizarea de programe de schimb de experiență, sesiuni de training și alte activități care implică specialiști din domeniul justiției juvenile în România, Italia și alte țări.

- Construirea unei baze pentru dezvoltarea de noi proiecte și inițiative, menite să îmbunătățească calitatea și durabilitatea proiectelor și serviciilor ce vizează minorii și tinerii care se află în conflict cu legea, specialiștii din domeniul justiției juvenile, factorii de decizie și alte părți interesate.

## **V. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR**

### **ADMINISTRAȚIA NAȚIONALĂ A PENITENCIARELOR**

1. Asigură, prin intermediul conducerilor așezămintelor de detenție, în conformitate cu legislația în vigoare, accesul reprezentanților și al voluntarilor asociației, în unitățile de detenție cărora li se adresează proiectele implementate în comun.

2. Desemnează un reprezentant, care să fie direct responsabil cu derularea activităților acestui protocol de colaborare.

3. Asigură informarea completă a reprezentanților asociației, cu privire la specificul mediului de detenție și a cadrului legal ce stă la baza organizării și derulării activităților cu persoanele private de libertate.

4. Desemnează personal cu atribuții specifice, în vederea derulării de activități și programe/proiecte comune.

5. Instruiește, prin intermediul conducerilor așezămintelor de detenție, reprezentanții asociației implicați în derularea de activități și programe comune, cu privire la respectarea deontologiei profesionale și a regulilor de ordine interioară, pe toată durata derulării activităților specifice în interiorul locurilor de deținere.

6. Pune la dispoziția reprezentanților asociației spații corespunzătoare și condiții optime pentru desfășurarea activităților.

7. Asigură prezența și supravegherea corespunzătoare a persoanelor private de libertate, atât la activitățile desfășurate în unitățile de detenție, cât și, după caz, în comunitate.

8. Colaborează la diseminarea rezultatelor obținute în urma implementării de activități și proiecte comune.

### **ASOCIAȚIA BIR**

1. Asigură elaborarea și managementul programelor/proiectelor/activităților asociației, adresate persoanelor private de libertate.

2. Desemnează un reprezentant, care să fie direct responsabil cu derularea activităților acestui protocol de colaborare.

3. Organizează și desfășoară activități specifice prevăzute în cadrul proiectelor dezvoltate, în colaborare cu reprezentanții sistemului penitenciar.

4. Prezintă conducerilor unităților de detenție, lista cu reprezentanții și voluntarii asociației, care vor desfășura activitățile planificate în cadrul acelor așezăminte.

5. Asigură resursele umane necesare derulării proiectelor/activităților, prin includerea personalului și a voluntarilor specializați în realizarea unor intervenții specifice.

6. Promovează, în mod obiectiv, imaginea instituțiilor de deținere în care se desfășoară activitățile și proiectele/programele stabilite în parteneriat.

## **VI. OBLIGAȚIILE COMUNE**

1. Stabilirea, de comun acord, a calendarului de activități, precum și programul de lucru.

2. Promovarea, în mod obiectiv, a imaginii celor două părți semnatare ale protocolului și mediatizarea activităților desfășurate în comun.



3. Asigurarea vizibilității protocolului, prin mijloacele de informare oficiale, precum și prin alte modalități aprobate de către reprezentanții legali ai ambelor instituții.

## **VII. CONFIDENȚIALITATEA DATELOR**

Accesul la dosarul individual, la orice informație de interes public și prelucrarea datelor cu caracter personal se va face cu respectarea strictă a dispozițiilor *Legii nr. 254/2013 privind executarea pedepselor și a măsurilor dispuse de organele judiciare în cursul procesului penal*, cu modificările și completările ulterioare, ale *Regulamentului de aplicare a Legii nr. 254/2013 privind executarea pedepselor și a măsurilor dispuse de organele judiciare în cursul procesului penal*, aprobat prin *H.G. nr. 157/2016*, cu modificările și completările ulterioare, *Directiva (UE) 2016/680 a Parlamentului European și a Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice referitor la prelucrarea datelor cu caracter personal de către autoritățile competente în scopul prevenirii, depistării, investigării sau urmăririi penale a infracțiunilor sau al executării pedepselor și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Deciziei-cadru 2008/977/JAI a Consiliului*, *Regulamentul (UE) 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor)*, *Legea nr. 46/2003 – Legea drepturilor pacientului*, cu modificările și completările ulterioare și *Legea nr. 190/2018 din 18 iulie 2018 privind măsuri de punere în aplicare a Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor)*.

## **VIII. COSTURI**

**Asociația BIR** va suporta, după caz, cheltuielile aferente activităților de cooperare pe care le inițiază, potrivit prezentului protocol de colaborare.

**ADMINISTRAȚIA NAȚIONALĂ A PENITENCIARELOR** nu este implicată financiar în ceea ce privește derularea activităților prin prezentul protocol de colaborare.

## **IX. DURATA COLABORĂRII**

Prezentul protocol este valabil un an și intră în vigoare la data semnării de către părți. De comun acord, părțile vor realiza anual, reevaluarea activităților desfășurate în baza protocolului și vor consemna eventualele modificări, într-un act adițional.

Oricare dintre părțile semnatare poate notifica celeilalte părți denunțarea protocolului cu 30 de zile înainte.

## **X. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR**

Răspunderea pentru îndeplinirea obligațiilor ce decurg din prezentul protocol, cu efect negativ asupra colaborării, revine părților, așa cum s-au obligat fiecare dintre acestea, prin prezentul protocol.

## **XI. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR**

Neînțelegerile dintre părți cu privire la interpretarea sau aplicarea prevederilor protocolului vor fi soluționate pe cale amiabilă.

Dacă litigiile nu se rezolvă pe cale amiabilă, fiecare dintre părți poate solicita soluționarea lor de către instanța de judecată.

Prezentul protocol se încheie în două exemplare originale, în limba română, câte unul pentru fiecare parte semnatară.

**ADMINISTRAȚIA NAȚIONALĂ A PENITENCIARELOR**

**Director General**  
**Comisar șef de penitenciare Cristian PLEȘA**



**Avizat,**  
**Director Direcția Juridică**  
**Comisar șef de penitenciare Cătălin Florin NIȚĂ**

**Director**  
**Direcția Reintegrare Socială**  
**Comisar șef de penitenciare Pompilia Elena MĂNOIU**

**ASOCIAȚIA BIR**

**Președinte**  
**Virginio RIGOLDI**

